

## La contribution des troupes allemandes à la défense du Canada pendant la guerre de l'Indépendance américaine (1776-1783)

Paul Fortin

L'héritage germanique  
Numéro 109, printemps 2012

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/67614ac>

[Aller au sommaire du numéro](#)

### Éditeur(s)

Les Éditions Cap-aux-Diamants inc.

### ISSN

0829-7983 (imprimé)  
1923-0923 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

### Citer cet article

Fortin, P. (2012). La contribution des troupes allemandes à la défense du Canada pendant la guerre de l'Indépendance américaine (1776-1783). *Cap-aux-Diamants*,(109), 12–15.

# LA CONTRIBUTION DES TROUPES ALLEMANDES À LA DÉFENSE DU CANADA PENDANT LA GUERRE DE L'INDÉPENDANCE AMÉRICAIN (1776-1783)

par Paul Fortin

Adolescent, habitant non loin des plaines d'Abraham, j'allais souvent jouer dans ces lieux qui m'animaient sans jamais me douter qu'un jour je contribuerais à faire reconnaître par le gouvernement canadien un fait historique national méconnu de notre histoire.

N'ayant aucune filiation germanique, il me reste à comprendre, tant pour satisfaire ma curiosité que celle de mes enfants et petits-enfants, pourquoi ces faits allemands m'animent autant.

Je marche lentement sur le site des travaux avancés de la citadelle temporaire de Québec, construite en grande partie par des militaires allemands, et je m'arrête devant la plaque commémorative leur rendant hommage.

Je me souviens encore de l'émotion éprouvée ce 28 août 2009, au Cercle de la Garnison de Québec, en présence de tous ces invités...

## LA PETITE HISTOIRE

Tout a commencé à l'automne 2001. Impressionné par la lecture du livre de Jean-Pierre Wilhelmy, *Les mercenaires allemands au Québec*, j'en ai publié un résumé dans la revue *Québecensia*, de la Société historique de Québec.

J'ai du même souffle lancé l'idée d'ériger une plaque commémorant la contribution des 10 000 militaires allemands à la défense du pays lors de la guerre de l'Indépendance des États-Unis et leur apport à la société québécoise. J'invitais particulièrement les descendants de ces soldats à s'associer à cet audacieux projet afin de le mettre en œuvre. C'est M. Aylmer Baker qui releva le défi.

Jugeant par la suite qu'il conviendrait mieux à un organisme culturel reconnu comme la Société historique de Québec de prendre le leadership d'un tel projet, en octobre 2003, je proposai au président de la Société, M<sup>e</sup> Roger Vallières, d'entreprendre des démarches auprès de la Commission des champs de batailles nationaux en vue d'ériger sur



Texte de la plaque commémorative. Photo Christian Gauthier. (Archives de l'auteur).

les vestiges de la citadelle temporaire une plaque commémorant la contribution des soldats allemands à la défense du Canada contre les rebelles américains (1776-1783).

### UN LONG CHEMINEMENT

En juin 2004, des historiens de Parcs Canada rencontraient les représentants d'un comité *ad hoc* de la communauté allemande de Montréal et identifiaient les mercenaires comme sujet potentiel de désignation. Lorsque les participants à cette rencontre furent informés du projet de commémoration sur les plaines d'Abraham soumis par la Société historique de Québec, ils se montrèrent intéressés à l'idée d'une action concertée pour acheminer une demande de désignation à la Commission des lieux et monuments historiques du Canada (CLMHC). Les historiens de Parcs Canada ayant fait valoir que la reconnaissance d'un événement par le ministre responsable du programme national de commémoration, sous l'avis de la CLMHC, lui donnerait un caractère d'importance historique nationale, la



Personnalités présentes lors du dévoilement de la plaque. Jean Dorval, Jean-Pierre Wilhelmy, Alymer Baker, Paul Fortin, Richard Brabander, Daniel Petit. Photo Christian Gauthier. (Archives de l'auteur).

Société historique de Québec adhéra à cette initiative et un troisième organisme, l'Association des familles Ebacher-Baker, épaula le projet.

C'est ainsi que les représentants de ces trois organismes transmirent au secrétaire de la CLMHC, une demande de « Reconnaissance de l'apport des troupes mercenaires allemandes à la défense du Canada lors de la guerre de l'Indépendance américaine (1776-1783) comme événement d'importance historique nationale », en septembre 2004. S'appuyant sur un processus d'évaluation qui comprend l'examen d'un rapport

documenté par les services historiques de Parcs Canada, les commissaires et le comité des communautés culturelles en firent la recommandation au ministre, en décembre 2005. Le ministre de l'Environnement John Baird entérina finalement la recommandation de la CLMHC, en juin 2007.

« La contribution des troupes allemandes à la défense du Canada pendant la guerre de l'Indépendance américaine » fut désignée événement historique national pour les trois raisons suivantes :  
1- cette grande formation de troupes qualifiées, qu'on estime avoir constitué le tiers des effectifs militaires britanniques au Canada en juin 1776, et la moitié au moins d'entre eux de 1777 environ à 1781, a permis aux Britanniques de reprendre les territoires conquis par les rebelles américains en 1775. En 1777, ces troupes allemandes ont participé à la tentative d'invasion du territoire américain dirigée par le général John Burgoyne;  
2- après 1778 et jusqu'à leur démobilisation, en 1783, les troupes allemandes ont formé une composante essentielle

Emplacement de la plaque dévoilée en 2009, dans le parc des Champs-de-Bataille, à Québec. Photo Robert Greffard, Ville de Québec. (Archives de l'auteur).





Vestiges des travaux de la citadelle temporaire. Photo Robert Greffard, Ville de Québec. (Archives de l'auteur).

du système de défense militaire du Canada, contribuant notamment à l'amélioration de son système de fortifications;

3- des 10 000 militaires allemands qui ont servi au Canada, 2 400 se sont éta-

blis au pays, dont 1 400 dans la province de Québec. Leurs descendants et descendantes se comptent aujourd'hui par dizaines de milliers.

(Procès-verbal de la CLMHC, 2-5 décembre 2005)

#### LE DÉVOILEMENT DE LA PLAQUE

Ne voulant pas ajouter aux nombreuses manifestations qui étaient prévues à Québec pendant les fêtes du 400<sup>e</sup> anniversaire, les initiateurs du projet de plaque reportèrent à l'année 2009

## HOMMAGE À MONSIEUR AYLMER BAKER

Descendant du mousquetaire Jean-Baptiste Ebacher arrivé au pays avec le 2<sup>e</sup> contingent de militaires allemands, en septembre 1776, M. Aylmer Baker, chiropraticien de Québec, s'intéresse au projet de dévoilement de la plaque dès le début. Graduellement germe en lui l'idée de transformer en fête champêtre le cérémonial protocolaire habituel de Parcs Canada. C'est ainsi que les prestations qui ont précédé et suivi la cérémonie du dévoilement de même que l'ajout d'un chapiteau et l'engagement d'un traiteur sont dus à son initiative. Si la cérémonie du dévoilement a connu un si grand succès, le mérite en revient à M. Baker. Il n'est donc que juste et raisonnable qu'un hommage particulier lui soit rendu.

M. Baker détient une commission d'officier de l'armée allemande avec le grade de lieutenant. À ce titre s'ajoute celui de commandant du bataillon d'infanterie légère von Barner reconstitué (Ontario). Portant fièrement son uniforme d'époque le jour du dévoilement, il prononça une allocution empreinte d'une grande émotion. M. Baker est l'un des fondateurs de l'Association des familles Ebacher-Baker dont il a assumé la présidence pendant dix ans.

la cérémonie du dévoilement. Celle-ci eut lieu le 28 août dans le décor champêtre du Cercle de la Garnison de Québec.

C'est sous un chapiteau que se déroula le cérémonial protocolaire défini par Parcs Canada. Il fut précédé par la chorale allemande de Québec Deutscher Chor qui interpréta des chants folkloriques allemands. Suivirent les musiciens de l'armée de terre de Coblenz (Allemagne) qui interprétèrent une marche militaire et les hymnes nationaux canadien et allemand. Après le dévoilement proprement dit, les membres en uniformes d'époque du bataillon d'infanterie légère von Barner, d'Ontario, exécutèrent des manœuvres militaires. Une exposition de véhicules de transport militaires d'époque en miniature ajoutait à l'intérêt de la fête. Ces prestations contribuèrent à faire de ce rassemblement

une cérémonie haute en couleur. Pour clôturer le tout, un traiteur servit un délicieux repas aux invités.

Parmi les 150 invités figuraient plusieurs dignitaires, dont le consul général et le consul général adjoint de la République fédérale d'Allemagne à Montréal, le consul des États-Unis à Québec, et le député de Charlesbourg-Haute-Sainte-Charles, qui représentait l'honorable Jim Prentice, ministre canadien de l'Environnement.

Lors de leur allocution, MM. Jean-Pierre Wilhelmy, auteur du livre *Les mercenaires allemands au Québec* et descendant de l'un d'eux, Jean Dorval, président de la Société historique de Québec, Richard Brabander, ex-président de la communauté germanophone de Montréal, Aylmer Baker, président de l'Association des familles Ebacher-Baker et Daniel Petit, député de Charlebourg-Haute-Sainte-Char-

les, démontrèrent l'importance de la contribution de ces militaires à la défense du pays. Ils soulignèrent aussi le fait que l'établissement au pays de près de 2 400 de ces soldats, dont 1 400 au Québec, fut un apport important à la société de l'époque, tant aux points de vue culturel, démographique qu'économique.

Ces militaires formèrent une part significative de la main-d'œuvre du chantier de construction de la citadelle temporaire de Québec entre 1779 et 1783. Il est donc logique que la plaque commémorative leur rendant hommage soit maintenant installée sur le site des seuls vestiges de cette citadelle qui sont encore visibles. ■

Paul Fortin est retraité. Il a fait partie du conseil d'administration de la Société historique de Québec et est membre de la Société d'histoire et de généalogie de l'île Jésus, à Laval.




Association des professeurs et des professeurs d'histoire des collèges du Québec


**Un regroupement de  
professeures et professeurs  
d'institutions de niveau collégial publiques et privées,  
francophones et anglophones,  
qui contribue au rayonnement de l'histoire  
dans leurs milieux.**

Pour information: Jean-Louis Vallée  
(418) 248-7164 poste 117 = jlvallée@cec.montmagny.qc.ca

**Archives du  
Séminaire de Nicolet 2000**  
... témoins de notre histoire...



900, boul. Louis-Fréchette, bureau 110, Nicolet J3T 1V5  
Téléphone : (819) 293-4838 Télécopieur : (819) 293-4543  
Courriel électronique : seminairdenicolet@sogetel.net  
Site internet : www.archives-seminaire-nicolet.qc.ca



**LA  
SOCIÉTÉ HISTORIQUE  
DE QUÉBEC**  
(fondée en 1937)

**FIER PASSÉ OBLIGE**

- ↪ pour **RECEVOIR** régulièrement des publications de haute qualité
  - le bulletin Québecensia
  - le Calendrier des vues anciennes de Québec
  - la revue Cap-aux-Diamants (membres privilégiés)
- ↪ pour **RENCONTRER** d'autres passionnés de l'histoire
- ↪ pour **ASSISTER** gratuitement aux activités organisées par la SHQ
  - les conférences publiques
  - les expositions présentées par la Société historique
- ↪ pour **PROFITER** de notre centre de documentation
- ↪ pour **BÉNÉFICIER** d'un tarif préférentiel
  - sur le prix courant de nos publications
  - sur nos excursions et visites patrimoniales

**Communiquez avec nous ou visitez notre site Internet**

6, rue de la Vieille-Université, local 158, Québec (Québec), G1R 5X8  
téléphone: 418-694-1020 poste 256  
courriel: shq1@bellnet.ca  
www.societehistoriquedequebec.qc.ca